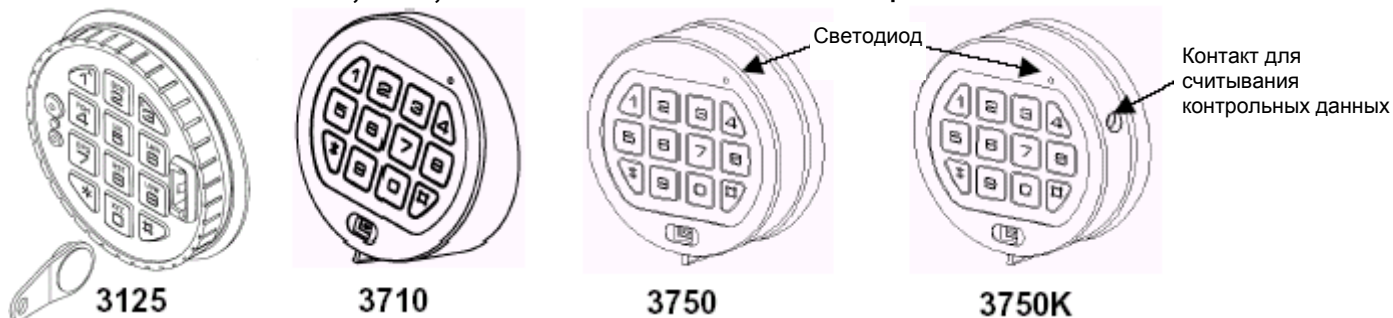


Инструкция по эксплуатации замков LG 39E Multi User Combogard Swingbolt

Кнопочная панель 3125, 3710, 3750 или 3750K со считывающим контактом

Замок 39E



Общая информация

Каждое нажатие кнопки подтверждается сигналом (звуковой сигнал или вспышка светодиода). Ввод правильного кода сопровождается двукратным сигналом, а ввод неправильного кода – трехкратным сигналом. По истечении интервала времени, превышающего 10 секунд, стирается введенная перед этим часть кода, после чего необходимо ввести всю последовательность заново.

Ввод кода:

- а) Работа с параллельным кодом (режим администратора)
- б) Работа с двумя кодами (должна быть запрограммирована)

Введите семизначный цифровой код или слово из 7 букв.

Подается двукратный звуковой сигнал.

Код администратора: 1234567

Шестизначные цифровые коды или слова из шести букв.

Для открывания необходимо ввести два правильных кода.

Код администратора: 123456 и идентификационный номер (ID) пользователя 654321

Открывание:

Combogard: Введите код и в течение трех секунд после двукратного сигнала поверните головку по часовой стрелке к захвату. Замок открывается и поворачивается головка.

Swingbolt: Введите код и в течение трех секунд после двукратного сигнала поверните ручку в положение "ОТКРЫТО".

Если не открыть замок в течение трех секунд, он будет автоматически заперт.

Запирание:

Combogard: Поверните головку против часовой стрелки к захвату. Замок автоматически запирается, и головка устанавливается прямо. (Чтобы проверить это, попытайтесь повернуть головку обратно).

Swingbolt: Поверните ручку в положение "ЗАКРЫТО". Замок автоматически запирается. Чтобы проверить это, попытайтесь повернуть ручку в положение "ОТКРЫТО".

ВНИМАНИЕ: Убедитесь в том, что замок заперт.

Реакция на попытки ввода неправильного кода:

После четырех попыток ввода неправильного кода ввод блокируется примерно на пять минут. В течение этого периода подаются сигналы с 10-секундными интервалами. По истечении этого времени каждая вторая попытка ввода неправильного кода инициирует очередной период пятиминутной блокировки. При нажатии кнопки подается трехкратный звуковой сигнал отказа.

Изменение кода: (обязательно с открытой дверью)

Пользователь может в любое время изменить код.

Введите код и удерживайте нажатой последнюю кнопку до подачи второго двукратного сигнала (светится светодиод), затем нажмите кнопку "0" и введите новый код (двукратный сигнал). Для подтверждения еще раз введите новый код (двукратный сигнал).

Теперь действует новый код. Если при изменении кода были допущены ошибки или интервал превысил 10 секунд, то сохраняется старый код. Тогда вам придется повторить всю последовательность ввода заново.

Несколько раз проверьте новый код при открытой двери!

Беззвучная тревожная сигнализация:
(должна быть запрограммирована)

Если задействована эта функция И подключен дополнительный блок тревожной сигнализации или блок SP:

Если при вводе кода будет введена последняя цифра на 1 больше, то замок откроется, как обычно (двукратный сигнал), однако одновременно будет активизирован блок тревожной сигнализации.

Пример: правильная комбинация 471147; тревожный код 471148

Задержка для открывания:
(должна быть запрограммирована)

Если задействована эта функция:

После ввода правильного кода (двукратный сигнал) начинается период задержки; светодиод мигает красным цветом с периодичностью две секунды. В конце периода задержки начинается отсчет временного окна открывания, светодиод мигает ежесекундно и подается звуковой сигнал с периодичностью две секунды.

Чтобы открыть замок, следует ввести правильный код в течение временного окна открывания. Если замок не откроется в течение этого временного интервала, то он будет снова заперт с временной задержкой.

Чтобы аннулировать текущее время задержки, нажмите кнопку "0".

Чтобы продлить текущее время задержки, введите правильный код. Отсчет интервала задержки начнется заново.

Отмена задержки:
(должна быть запрограммирована)

Идентификационный номер пользователя 9 (контактный ключ) может открыть замок незамедлительно. При работе с двумя кодами в качестве второго кода вводится идентификационный номер 9.

Электропитание:

При истощении батарей питания замок при открывании подает сигнал длительностью около трех секунд. Это означает необходимость замены батарей. Для замены следует применять только батареи **DURACELL PROCELL ALKALINE или Energizer!** Коды сохраняются в замке даже в отсутствие электропитания.

Замки типа 3710, 3750 и 3750K: Батарейный отсек находится в нижней части головки.

Замок типа 3125: Откройте батарейный отсек (внутри двери) и вставьте новые батареи. Если батареи истощатся настолько, что напряжение окажется недостаточным для отпирания, то можно прижать к контактам на головке новую батарею **9V DURACELL PROCELL ALKALINE или Energizer**, пока не будет введен код с последующим поворотом головки.

При программировании длительности задержки пользуйтесь батарейным зажимом (имеется в продаже). Черный – верхнее положение, красный – нижнее положение.

При подключении к оборудованию для тревожной сигнализации через блокировочное устройство "SP" с этого места обеспечивается электропитание.

Меры предосторожности:

- Незамедлительно смените код администратора.
- Не применяйте в качестве кода персональные данные (дату рождения).
- Не сообщайте код посторонним лицам.

Световые и звуковые сигналы:

1 короткий сигнал	– подтверждение нажатия кнопки
2 коротких сигнала	– введен правильный код
3 коротких сигнала	– неправильный код, не принимается
6 коротких сигналов	– дистанционная блокировка со стороны оборудования для тревожной сигнализации

Световой сигнал каждые 10 секунд, 1 вспышка – период блокировки после попыток ввода неправильного кода

Световой сигнал каждые 2 секунды – время задержки перед открыванием

Поочередные световые и звуковые сигналы – временное окно для открывания

Серия трехкратных сигналов около трех секунд: **разряжена батарея**

Остается возможность открывания еще около 10 раз.

В зависимости от емкости батареи здесь могут подаваться и двукратные сигналы, поэтому заменять батарею следует также и в случае двукратных сигналов.

Применяйте только батареи 9V DURACELL Procell ALKALINE или Energizer!

Программирование – администратор LG 39E Multi User

<p>Функции администратора Сводка</p>	<p>a) Изменение кода администратора (ID № 0) функция "0" b) Установка (ввод в действие) пользователя (ID № 1 – 9) функция "1" c) Блокировка пользователя функция "2" d) Удаление пользователя из списка функция "3" e) Запрос статуса пользователя функция "7", удерживать кнопку нажатой f) Считывание контрольных данных функция "7" g) Установка задержки для открывания функция "9"</p>
<p>Код администратора*</p>	<p>Замок можно открыть с помощью заводского кода 1-2-3-4-5-6-7. Чтобы активизировать функцию администратора, необходимо зарегистрировать код администратора. Измените код незамедлительно!</p>
<p>A) Изменение кода администратора (только при открытой двери) (функция 0)</p>	<p>Введите заводской (т.е. прежний) код и удерживайте последнюю кнопку нажатой, пока не засветится светодиод, затем нажмите кнопку "0" и введите новый код (двукратный сигнал). Для подтверждения кода введите его еще раз (двукратный сигнал); при этом должен погаснуть светодиод. Теперь действует новый код. Если вы введете повторно ошибочный код или сделаете паузу более 10 секунд, то будет действовать старый код. Если новый код не принимается (трехкратный сигнал), это означает, что он слишком похож на прежний код. Введите новый код.</p>
<p>B) Установка (ввод в действие) пользователя* (функция 1)</p>	<p>Введите код администратора и удерживайте последнюю кнопку нажатой, пока не засветится светодиод. Нажмите кнопку "1" (двукратный сигнал) и введите идентификационный номер пользователя, например, "2" (двукратный сигнал). Затем введите код пользователя (двукратный сигнал) и введите его еще раз для подтверждения (двукратный сигнал); при этом должен погаснуть светодиод. Если новый код не принимается (трехкратный сигнал), это означает, что он слишком похож на существующий код. Введите новый код.</p>
<p>C) Блокировка пользователя* (функция 2)</p>	<p>Введите код администратора и удерживайте последнюю кнопку нажатой, пока не засветится светодиод. Нажмите кнопку "2" (двукратный сигнал) и введите идентификационный номер пользователя, например, "2" (двукратный сигнал). Гаснет светодиод. Теперь пользователь (№ 2) будет заблокирован до тех пор, пока он не будет разрешен функцией 1 и идентификационным номером 2.</p>
<p>D) Удаление пользователя из списка* (функция 3)</p>	<p>Введите код администратора и удерживайте последнюю кнопку нажатой (двукратный сигнал), пока не засветится светодиод. Нажмите кнопку "3" (трехкратный сигнал) и введите идентификационный номер пользователя, например, "2" (однократный сигнал). Гаснет светодиод. Теперь пользователь (№ 2) удален из списка.</p>
<p>E) Запрос статуса пользователя (функция 7)</p>	<p>Администратор может сделать запрос, чтобы выяснить, какой пользователь задействован, заблокирован или удален из списка. Введите код администратора и удерживайте нажатой последнюю кнопку, пока не повторится двукратный сигнал (светится светодиод). Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "7", пока еще раз не повторится двукратный сигнал. Нажмите кнопку номера пользователя (1 – 9) и следите за сигналом: 1 звуковой сигнал = пользователь задействован 2 звуковых сигнала = пользователь заблокирован 3 звуковых сигнала = пользователь удален из списка Длинный звуковой сигнал = пользователь заблокирован и не может быть задействован (не запрограммирован). В заключение нажмите кнопку "0".</p>

(* **Двойной код** – для программирования введите правильный код пользователя перед кодом администратора.

<p>F) Считывание контрольных данных <i>Настройка компьютера</i></p> <p><i>Запуск программы</i></p> <p>Считывание данных/протокол <i>(функция 7)</i></p>	<p>Для операционных систем Windows 95/98 или более новых. Загружается программа <u>LG-View v3x</u>; при этом устанавливаются следующие параметры порта COM: 1200 бод, без контроля четности, 8 битов данных и 1 стоповый бит. Активизируйте программу LG VIEW v3.30 и сохраните соответствующий порт в конфигурации (CONFIGURATION). Активизируйте переход на летнее и зимнее время и установите даты перехода (последнее воскресенье марта и октября). Расхождение во времени у системных часов компьютера проявится в расхождении во времени у регистрируемых событий! Администратор может считывать через интерфейсный кабель последние 63 события в памяти замка с идентификационным номером пользователя.</p> <p>Вставьте интерфейс (номер изделия 42160) в порт COM или в порт USB компьютера (если имеется только порт USB, пользуйтесь адаптером USB-Serial) и вставьте соединитель (синяя оболочка) в контрольное гнездо головки замка или присоедините замок с головкой через кабель с красными облочками на конце.</p> <p>Активизируйте программу "<u>LG View v3x</u>" и щелкните мышью на символе "start acquisition" ("запуск сбора данных").</p> <p>Введите код администратора и, <u>удерживая нажатой последнюю кнопку</u> (светится светодиод), нажмите кнопку "7" (функция 7). Данные переносятся с замка на компьютер и отображаются в виде списка, который можно вывести на печать.</p> <p>В поле "search" ("поиск") выберите <u>функции фильтра</u> (номер пользователя и/или событие) и активизируйте фильтр нажатием правой кнопки мыши. Профильтрованные данные отображаются красным цветом.</p> <p>С помощью команды "SAFE" данные сохраняются в компьютере с расширением имени файла LOG. Откройте этот файл командой "Load".</p> <p>Пункт "Infos" отображает сообщение о статусе замка. Статус пользователя отображается в группе из десяти символов, первый из которых обозначает администратора, а остальные девять – номера пользователей 1 – 9.</p> <p>Значение:</p> <ul style="list-style-type: none"> I = инициализирован, активный код E = код изменен (только администратор) D = код заблокирован - = удален, этот код можно ввести снова V = заблокирован и не может быть задействован (не запрограммирован)
<p>G) Задержка для открывания* <i>(функция 9)</i></p> <p><i>Отмена задержки</i></p>	<p>Функция "9" позволяет администратору запрограммировать задержку открывания. Здесь можно задать время задержки в интервале 1–99 минут и временное окно открывания в интервале 1–19 минут в блоке из четырех цифр, из которых первые две цифры обозначают время задержки в минутах, а последние две цифры – временное окно открывания в минутах. Пример: Блок из четырех цифр "1005" обозначает время задержки 10 минут и окно открывания 5 минут.</p> <p>Введите код администратора и удерживайте нажатой последнюю кнопку (светится светодиод). Нажмите кнопку "9" и введите блок "1005" (двукратный звуковой сигнал), затем подтвердите "1005" (гаснет светодиод).</p> <p>Изменения значения времени можно внести только в "<u>окне открывания</u>".</p> <p>Если установить "Time Delay" (TD-Override), то пользователь № 9 может открывать без задержки.</p> <p>В случае <u>двойного кода</u> следует ввести в качестве второго кода код пользователя № 9. Этот "код отмены задержки" № 9 можно установить или ввести в действие только в <u>период окна открывания</u> или <u>до установки времени задержки</u>.</p>
<p>Программирование замка</p>	<p>Выбор программы замка (например два кода, тревожная сигнализация, отмена задержки) производится с помощью программы "39E SETUP" на компьютере или вручную на клавиатуре (см. последнюю страницу).</p>

(* **Двойной код** – для программирования введите правильный код пользователя перед кодом администратора.

Программирование на компьютере LG 39E Multi User Настройка LG 39E

<p>Режим заводской установки параметров (режим предустановки)</p>	<p>В режиме заводской установки параметров замок открывается нажатием кнопки "1" и возбуждает выход тревожной сигнализации. Замок можно установить и запрограммировать впоследствии.</p>
<p>Программирование на компьютере Настройка компьютера</p> <p>Длина кода</p> <p>Пользователь</p> <p>Передача программы:</p>	<p>На портативном компьютере должна быть установлена операционная система Windows и загружена программа LG-39E-SETUP (требуется 4 Мбайта). Установите параметры порта (1200 бод, без контроля четности, 8 битов данных, 1 стоповый бит) и запустите программу LG39E-SETUP. Программирование производится простым текстом на английском языке. Все, что требуется – это включить или отключить необходимые функции.</p> <p>При работе с параллельным кодом (открывает каждый код) длина кода должна составлять 7 цифр. При работе с двумя кодами длина кода должна составлять 6 цифр.</p> <p>Активизация пользователя: Предустановленные коды можно перезаписать. Впоследствии можно задействовать активных пользователей, которым не был назначен код. Не активизированных пользователей невозможно задействовать впоследствии. Они постоянно заблокированы.</p> <p>Вставьте интерфейс (номер изделия 42160) в порт COM или в порт USB компьютера (если имеется только порт USB, пользуйтесь адаптером USB-Serial) и вставьте соединитель (синяя оболочка) в контрольное гнездо головки замка или присоедините замок с головкой через кабель с красными оболочками на конце. Щелкните мышью пункт "TRANSMIT/Send", затем нажмите кнопку "0" на кнопочной панели замка. Подождите, пока в окне не появится сообщение "Done" ("готово").</p> <p>С помощью этой программы можно выполнить программирование нескольких замков. Можно сохранить ее для последующего программирования потребителем (File/Save as:...)</p>
<p>Выход из режима заводской установки параметров</p> <p>Указание: сменить код администратора</p>	<p>После программирования настройки (SETUP) замок продолжает оставаться в режиме заводской установки параметров; его можно будет открыть нажатием кнопки "1". Программирование будет иметь эффект только после выхода из режима заводской установки параметров. Нажмите кнопку "0" и удерживайте ее нажатой до появления двукратного звукового сигнала, затем введите код администратора. Программа будет зафиксирована при изменении кода администратора. Замок готов к работе.</p>
<p>Восстановление заводской установки параметров</p>	<p>Если будет утрачен код администратора или появится необходимость изменения установки параметров замка, то можно будет восстановить заводскую установку параметров с помощью блока RESET-BOX (номер изделия 6066). Отсоедините батарею от замка или головки.</p> <p>Нажмите кнопку "0" и удерживайте ее нажатой примерно 3 минуты (или оставьте замок без питания на 10 минут), затем вставьте блок RESET-BOX в соединитель BAT замка. Дождитесь длинного (полсекунды) звукового сигнала. Блок RESET-BOX требует присоединения батареи 9V DURACELL Procell ALKALINE или Energizer.</p> <p>Теперь замок находится в режиме заводской установки параметров (Factory Mode). Отсоедините блок RESET-BOX и снова присоедините батарею. Замок открывается нажатием кнопки "1".</p>
<p>Меры предосторожности</p>	<p>Не назначайте код пользователям, которые не пользуются замком в настоящее время. Администратор может сделать это впоследствии согласно необходимости.</p>

Программирование вручную LG 39E Multi User

<p>Режим заводской установки параметров (режим предустановки)</p>	<p>Замок можно монтировать, когда он находится в режиме заводской установки параметров. Он открывается нажатием кнопки "1" и посылает беззвучный тревожный сигнал. Преимуществом является то, что в этом режиме задействована лишь одна ячейка памяти, и замком легко пользоваться во время монтажа.</p>
<p>Выход из режима заводской установки параметров</p>	<p>Нажмите кнопку "0" и удерживайте ее нажатой до появления двукратного звукового сигнала (4 – 5 секунд). Теперь будет действовать код администратора 555555.</p>
<p>Длина кода и выбор программы (возможна длина кода 6 – 9 цифр)</p>	<p>Выбор длины кода и программы производится с помощью функции "8" в группе из двух цифр. Первая цифра обозначает длину кода, а вторая – номер программы. Программа 0 = режим администратора (работа с параллельным кодом) Программа 1 = режим администратора с отменой задержки Программа 2 = работа с двумя кодами Программа 3 = работа с двумя кодами и с отменой задержки Программа 4 = режим администратора с тревожной сигнализацией Программа 5 = режим администратора с тревожной сигнализацией и с отменой задержки Программа 6 = работа с двумя кодами Программа 7 = работа с двумя кодами, с тревожной сигнализацией и с отменой задержки</p>
<p>Программирование (функция 8)</p>	<p>Введите код администратора "555555" и удерживайте нажатой последнюю кнопку, пока не повторится двукратный сигнал (светится светодиод), затем нажмите кнопку "8". Введите группу из двух цифр (длина кода и номер программы), дождитесь двукратного сигнала и повторите для подтверждения ввод группы (двукратный сигнал). В случае семизначных кодов кодом администратора будет "555555".</p>
<p>Установка (ввод в действие) пользователя (функция 1)</p>	<p>Введите код администратора и удерживайте последнюю кнопку нажатой, пока не засветится светодиод. Нажмите кнопку "1" (двукратный сигнал) и введите идентификационный номер пользователя, например, "1" (двукратный сигнал). Затем введите код пользователя (двукратный сигнал) и введите его еще раз для подтверждения (двукратный сигнал); при этом должен погаснуть светодиод. Если новый код не принимается (трехкратный сигнал), это означает, что он слишком похож на существующий код. Введите новый код. ВНИМАНИЕ: Пользователи, не установленные на этом этапе, будут заблокированы после смены кода администратора!</p>
<p>Фиксация программы</p>	<p>После изменения кода администратора программа фиксируется, после чего можно будет изменить программные установки только после восстановления заводской установки параметров.</p>
<p>Восстановление заводской установки параметров</p>	<p>Если будет утрачен код администратора или появится необходимость изменения установки параметров замка, то можно будет восстановить заводскую установку параметров с помощью блока RESET-BOX (номер изделия 6066). Отсоедините батарею от замка или головки. Нажмите кнопку "0" и удерживайте ее нажатой примерно 3 минуты (или оставьте замок без питания на 10 минут), затем вставьте блок RESET-BOX в соединитель БАТ замка. Дождитесь длинного (полсекунды) звукового сигнала. Блок RESET-BOX требует присоединения батареи 9V DURACELL Procell ALKALINE или Energizer. Теперь замок находится в режиме заводской установки параметров (Factory Mode). Отсоедините блок RESET-BOX и снова присоедините батарею. Замок открывается нажатием кнопки "1".</p>
<p>Меры предосторожности</p>	<p>Не назначайте код пользователям, которые не пользуются замком в настоящее время. Удалите эти коды (функция 3 и номер пользователя)</p>